

アレルギーコミュニケーションシート

食物アレルギーをお持ちの方は、このシートをご利用ください。

Please use this sheet if you have any food allergies.

Falls Sie auf bestimmte Lebensmittel allergisch reagieren sollten, markieren Sie diese bitte auf diesem Fragebogen.

Если у вас есть аллергия на пищевые продукты, воспользуйтесь, пожалуйста, этим списком.

● 食べられないものにしるしをつけてください。Please check the foods you are allergic to.

Markieren Sie bitte die Lebensmittel, auf die Sie allergisch reagieren.

Отметьте галочкой продукты, вызывающие у вас аллергию.



卵 (鶏卵)

egg (chicken egg)

Hühnereier
Яйца (куриные)

乳

milk

Kuhmilch
Молоко (коровье)

エビ

shrimp/prawn

Hummer/ Shrimps/ Garnelen
Креветки

カニ

crab

Krabbenfleisch
Краб

小麦

wheat

Weizen
Пшеница

落花生 (ピーナッツ)

peanut

Erdnüsse
Арахис

そば

buckwheat

Buchweizen
Гречка

くるみ

walnut

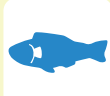
Walnüsse
Грецкие орехи肉類
meats
Fleisch
Мясо

牛肉

beef

Rindfleisch
Говядина

魚介類

seafood
Fische und Muscheln
Морепродукты

さけ

salmon

Lachs
Лосось

さば

mackerel

Makrele
Скумрия

大豆

soybean

Soja/ Sojabohnen
Соя

やまいも

yamaimo yam

Jamswurzel
Горный ямс

ごま

sesame

Sesam
Кунжут

アーモンド

almond

Mandeln
Миндаль

カシューナッツ

cashew nut

Cashewnüsse
Кешью

マカダミアナッツ

macadamia nut

Macadamianüsse
орехи макадамии

豚肉

pork

Schweinefleisch
Свинина

鶏肉

chicken

Hühnerfleisch
Курятина

いくら

salmon roe

Lachslaich
Икра лососевых

あわび

abalone

Abalone
Морское ушко

いか

squid/cuttlefish

Tintenfisch
Кальмар

ゼラチン

gelatin

Gelatine
Желатин

オレンジ

orange

Orangen
Апельсины

キウイフルーツ

kiwi fruit

Kiwis
Киви

バナナ

banana

Bananen
Бананы

もも

peach

Pfirsiche
Персики

りんご

apple

Äpfel
Яблоки・接客者 ・テーブル番号 ・注文品 (時刻) (:)

👉 お客様に確認する際は、次の文章を指差しして使用しましょう。



このメニューには、選択された食材を使用していません。 This menu item does not contain any of the ingredients you have indicated.

Dieses Gericht enthält keines der von Ihnen angegebenen Lebensmittel.

В данное блюдо не входят указанные вами ингредиенты.



このメニューには、選択された食材を使用しています。

This menu item contains ingredients you have indicated.

Dieses Gericht enthält von Ihnen angegebene Lebensmittel. Данное блюдо содержит указанные вами ингредиенты.



このメニューには、選択された食材が混入することがあります。

This menu item may sometimes contain ingredients you have indicated.

Dieses Gericht kann Spuren eines der von Ihnen angegebenen Lebensmittel erhalten.

Данное блюдо может содержать следы указанных вами ингредиентов.



このメニューは、選択された食材を除去して提供することができます。

This menu item can be prepared by omitting the ingredients you have indicated.

Wir können dieses Gericht so zubereiten, dass es die von Ihnen angegebenen Lebensmittel nicht enthält.

Мы можем приготовить данное блюдо, исключив из его состава указанные вами ингредиенты.



残念ながら当店では、選択された食材を除いた食事の提供はできません。

We are sorry, but we are unable to offer meals that do not contain the ingredients you have indicated.

Wir können dieses Gericht leider nicht ohne die von Ihnen angegebenen Lebensmittel zubereiten.

К сожалению, мы не можем приготовить данное блюдо без использования указанных вами ингредиентов.